



SCUDERIA LA PIROUETTE e ASSOCIAZIONE TICINO DRESSAGE

CONCORSO ESTIVO DRESSAGE CUREGLIA

02.06.2017 - 04.06.2017



Presidente CO
Segretariato CO

Garzoni Carla, Castagnola (079 240 01 30)
Realini-Caduni Barbara, Cureglia (079 489 73 79)

DT du Concours
Veterinario

Freiburghaus Dorette A., Binningen (079 400 79 90)
Zanetti Marco, Cureglia

Termine d'iscrizione **01.05.2017**

Sito internet <http://www.lapirouette.ch>

Nr	Data	Categoria	Licenze/Partecipante	Tassa	Premio	Osservazioni
1	02.06.2017	O GA 03/40	Lizenzen: RB;SR;SN; Teilnehmer: 30	45	In natura / Natural	Secondo regolamento / Gemäss Reglement
2	02.06.2017	O L 14/60	Lizenzen: DR;DN; Teilnehmer: 20	45	Secondo regolamento / Gemäss Reglement	Secondo regolamento / Gemäss Reglement
3	02.06.2017	O M 22/60	Lizenzen: DR;DN; Teilnehmer: 20	70	Secondo regolamento / Gemäss Reglement	Secondo regolamento / Gemäss Reglement
4	03.06.2017	O L 16/60	Lizenzen: DR;DN; Teilnehmer: 20	45	Secondo regolamento / Gemäss Reglement	Secondo regolamento / Gemäss Reglement
5	03.06.2017	O M 28/60 FEI-J Team	Lizenzen: DR;DN; Teilnehmer: 20	70	Secondo regolamento / Gemäss Reglement	Secondo regolamento / Gemäss Reglement; ohne Gerte
6	03.06.2017	O S 31/60 FEI-Y Vorbereitung	Lizenzen: DN; Teilnehmer: 20	80	Secondo regolamento/ Gemäss Reglement	Secondo regolamento /Gemäss Reglement; ohne Gerte
7	03.06.2017	O Intermédiaire II	Lizenzen: DN; Teilnehmer: 20	100	Secondo regolamento / Gemäss Reglement	Secondo regolamento/ Gemäss reglement; ohne Gerte
8	04.06.2017	O GA 05/40	Lizenzen: RB;SR;SN; Teilnehmer: 30	45	In natura / Natural	Secondo regolamento / Gemäss Reglement
9	04.06.2017	O Prix-St. Georg	Lizenzen: DN; Teilnehmer: 20	80	Secondo regolamento / Gemäss Reglement	Secondo regolamento / Gemäss Reglement; ohne Gerte
10	04.06.2017	O Grand-Prix	Lizenzen: DN; Teilnehmer: 20	100	Secondo regolamento / Gemäss Reglement	Secondo regolamento / Gemäss Reglement; ohne Gerte

**Iscrizioni/Nennungen /
Pagamenti/Zahlungen
Annullamenti/Abmeldungen /
cambiamenti/Mutationen
Iscrizioni oltre il
termine/Nachnennphase
Liste di partenza e risultati /
Start- und Ranglisten
Premi / Preise
Beschränkungen
Zeitplan**

Le iscrizioni possono essere effettuate unicamente tramite il nuovo sistema online (my.fnch.ch). / Nennungen können nur online über das Nennsystem (my.fnch.ch) angenommen werden. Iscrizioni/Pagamenti

Sono da effettuare direttamente dal cavaliere nel sistema online (my.fnch.ch) entro le ore 16.00 del giorno precedente la gara in questione. / Sind bis um 16 Uhr des Vortages bei der betreffenden Prüfung selbständig durch den Reiter über das Nennsystem (my.fnch.ch) vorzunehmen.

La possibilità di iscrizioni oltre il termine è di competenza dell' DT. Se possibile verrà indicato nel sistema online dopo il termine di iscrizione. / Eine mögliche Nachnennphase nach Nennschluss obliegt dem zuständigen TD. Nachnennphase wird gegebenenfalls im Nennsystem nach Nennschluss angezeigt. Sono disponibili su info.fnch.ch o sul sito web dell'organizzatore./Sind auf info.fnch.ch oder auf der Webseite des Veranstalters abrufbar.

Secondo Regolamento FSSE. Nach SVPS Reglement.

Grosse LKW sind im voraus anzumelden.

Der Veranstalter behält sich das Recht auf Zeitplanänderungen inkl. Verschiebung auf einen anderen Tag vor. L'organizzatore si riserva il diritto di modificare l'ordine delle gare ed eventualmente di spostarle da un giorno all'altro.

Le gare si svolgono sul rettangolo 20 x 60 m, il campo prova sarà in maneggio. Die Prüfungen werden auf dem Viereck 20 x 60m geritten. Abreiten in der Halle 20 x 60 m. Böden von bester Qualität zur Verfügung.

Boxen stehen zur Verfügung CHF 200.- für das ganze Wochenende. Die Boxen sind mit den Nenngeld zu bezahlen über das Nennsystem my.fnch.ch.

**Boxen
Osservazioni / Bemerkungen**

Le gare si svolgono secondo il regolamento di Dressage FSSE edizione 2017. Gewinnpunkte-Beschränkungen gemäss Reglement 2017, Punkt 6.2.2 für Paare (Reiter/Pferd). Il DT può aumentare il numero dei concorrenti / Der TD kann die Teilnehmerzahl erhöhen. Auswechslung von ganzen Paaren gilt als Neumeldung. L'organizzatore non si assume alcuna responsabilità per incidenti, malattie, danni o furti. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfälle, Krankheiten, Sachschaden oder Diebstahl. Die Reglemente SVPS und allg. Bestimmungen im Bulletin sind verbindlich.

**Altre condizioni / Weitere
Bestimmungen
Hotel Empfehlung**

Hotel La Comanella, Comano, 5 min vom Turnierplatz, City Hotel, Lugano, 15 min vom Turnierplatz, Hotel Villa Castagnola, Lugano, 15 min. vom Turnierplatz.

Registrato: FSSE (2017.8240)